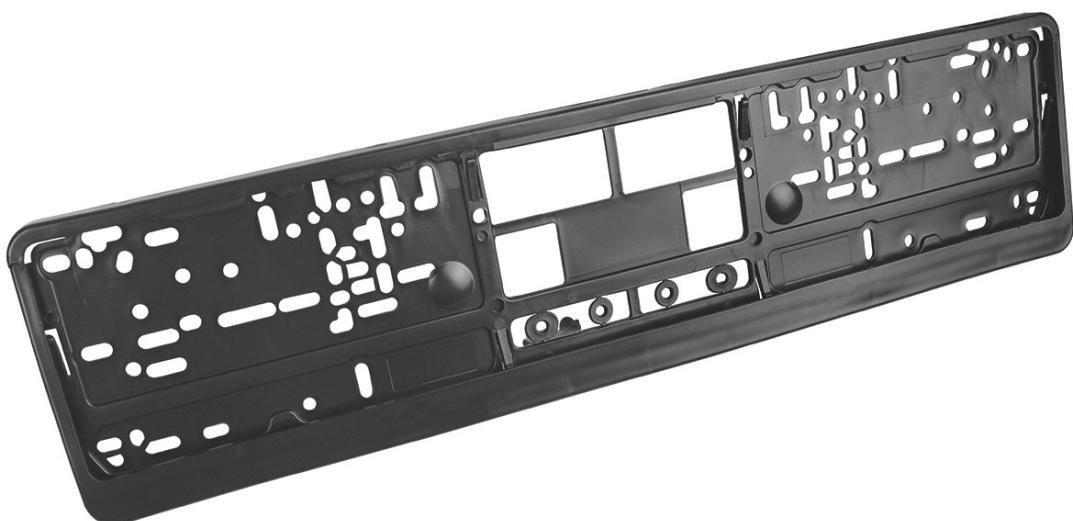


DE Kennzeichenhalter schwarz

Art.-Nr. 17026



WARNUNG



Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und beachten Sie alle Sicherheitshinweise!

Nichtbeachtung kann zu Personenschäden, Schäden am Gerät oder Ihrem Eigentum führen!

Bewahren Sie die Originalverpackung, den Kaufbeleg sowie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf! Bei der Weitergabe des Produkts geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Prüfen Sie vor Inbetriebnahme den Inhalt der Verpackung auf Unversehrtheit und Vollständigkeit!

1. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Kennzeichenhalter dient zur Befestigung von Kennzeichen an Kraftfahrzeugen. Er paßt zu allen EU-Standardkennzeichen (52 x 11 [cm]), ausgenommen Österreich. Der Kennzeichenhalter ist nicht dafür bestimmt, durch Kinder und Personen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder ohne erforderliches Fachwissen benutzt zu werden. Kinder sind fernzuhalten.

Zum bestimmungsgemäßem Gebrauch gehört auch die Beachtung aller Informationen in dieser Anleitung, insbesondere die Beachtung der Sicherheitshinweise. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder Personenschäden führen. Die EAL GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstehen.

2. Spezifikationen

- Dimensionen (Breite x Höhe, Außenmaße): 530 x 130 [mm]
- Kennzeichengröße: 520 x 110 [mm] (EU-Standard, ohne Österreich)
- Gewicht: 0,210 kg

3. Sicherheitshinweise



- Das Warndreieck kennzeichnet alle für die Sicherheit wichtigen Anweisungen. Befolgen Sie diese immer, anderenfalls könnten Sie sich verletzen oder der Artikel könnte beschädigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses kann für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden!

4. Bedienungsanleitung

Öffnen des Kennzeichenhalters (Bild 1 bis 3)



Bild 1



Bild 2



Bild 3

Montage des Kennzeichenhalters:

Befestigen Sie den Kennzeichenhalter an Ihrem Fahrzeug. Verwenden Sie Schrauben mit einem flachen Kopf, damit Sie später das Kennzeichen problemlos in den Kennzeichenhalter einsetzen können. Achten Sie beim Halter für das hintere Kennzeichen darauf, daß das Kennzeichen korrekt zur Kennzeichenbeleuchtung ausgerichtet ist.



Bild 4



Bild 5



Bild 6

Schließen des Kennzeichenhalters (Bild 7 bis 9)



Bild 7



Bild 8



Bild 9



Bevor Sie mit Ihrem Fahrzeug die Fahrt antreten, vergewissern Sie sich, daß das Kennzeichen gerade und sicher im Kennzeichenhalter befestigt ist und alle Kugelbolzen und Klammern vollständig eingerastet sind.

5. Wartung und Pflege

Bei bestimmungsgemäßem Gebrauch ist der Kennzeichenhalter wartungsfrei.

6. Hinweise zum Umweltschutz

Entsorgen Sie den Kennzeichenhalter über die Wertstofftonne oder die öffentlichen/kommunalen Sammelstellen.

Die Materialien sind recycelbar. Durch Recycling, stoffliche Verwertung oder andere Formen der Wiederverwendung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt!

7. Kontaktinformationen

EAL GmbH

Otto-Hausmann-Ring 107 +49 (0)202 42 92 83 0
42115 Wuppertal +49 (0) 202 42 92 83 – 160
Deutschland

✉ info@eal-vertrieb.com
🌐 www.eal-vertrieb.com

WARNING

Read the operating instructions through carefully prior to initial use and observe all of the safety notes!
Non observance of the safety notes may lead to personal injury, damages to the device or your property!
Store the original packaging, the receipt and these instructions so that they may be consulted at a later date! When handing the product on, please pass on these instructions as well.
Prior to use, please check the contents of package for integrity and to make sure that nothing is missing!

1. Proper use of the product

The licence plate holder is used to fasten licence plates to motor vehicles. It conforms to all EU standard licence plates (52 x 11 [cm]), except Austria. The licence holder is not intended to be used by children and persons with an impaired mental capacity or the necessary expertise. Children should be kept away. Proper use also includes the observance of all information in these operating instructions, especially observance of the safety notes. Any other use is considered to be contrary to the intended purpose and may lead to material damages or personal injuries. EAL GmbH assumes no liability for damage resulting from improper use.

2. Specifications

Dimensions (width x height, outer dimensions): 530 x 130 [mm]
 Licence plate size 520 x 110 [mm] (EU standard, except Austria)
 Weight: 0.210 kg

3. Safety precautions

- The warning sign indicates all instructions which are important for safety. Always observe these, otherwise you can injure yourself or the article could be damaged.
- Children should not play with the article.
- Do not treat packaging material carelessly. This may become a dangerous plaything for a child!

4. Operating instructions

Opening the licence plate holder (Figure 1 to 3)



Figure 1



Figure 2



Figure 3

Fitting the licence plate holder:

Fastening the licence plate holder on your vehicle. Use screws with a flat head so that later on, you can insert the licence plate into the licence plate holder with ease. With the holder for the rear licence plate, make sure that the licence plate is correctly aligned to the licence plate illumination. Inserting the licence plate (Figure 4 to 6)



Figure 4



Figure 5



Figure 6

Locking the licence plate holder (Figure 7 to 9)

Figure 7



Figure 8



Figure 9



Before you start off on the journey with your vehicle, make sure that the licence plate is fastened straight and secure in the licence plate holder and that all ball pins and clips are snapped into place.

5. Maintenance and care

When used as directed, the licence plate holder is maintenance-free.

6. Notes regarding environmental protection

Dispose of the licence plate holder via the recycling container or the public collection points.

The materials are recyclable. You make an important contribution to protecting our environment by recycling, material utilisation or other forms of reusing waste equipment!

7. Contact information**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107 +49 (0)202 42 92 83 0 info@eal-vertrieb.com
 42115 Wuppertal +49 (0) 202 42 92 83 – 160 www.eal-vertrieb.com
 Germany

AVERTISSEMENT

Lisez attentivement la notice d'utilisation avant la mise en service et respectez toutes les consignes de sécurité !
Tout non-respect de ces consignes peut entraîner des dommages corporels, endommager l'appareil ou vos biens !
Conservez l'emballage d'origine, le justificatif d'achat et la présente notice pour vous y référer ultérieurement ! Si vous revendez ou remettez le produit à des tiers, veuillez également leur remettre cette notice d'utilisation. Avant la mise en service, veuillez contrôler le contenu de l'emballage quant à l'absence de dommages et vérifier si toutes les pièces sont présentes !

1. Domaine d'application

Le support de la plaque d'immatriculation sert à fixer la plaque d'immatriculation sur un véhicule. Il convient à toutes les plaques d'immatriculation EU (52 x 11 [cm]), à l'exception de l'Autriche. Le support de la plaque d'immatriculation n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités mentales limitées ou ne disposant pas de l'expérience ou des connaissances nécessaires. Les enfants doivent rester à distance. L'utilisation conforme aux prescriptions implique également le respect de toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi, en particulier le respect des consignes de sécurité. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et risque d'entraîner des dommages matériels ou corporels. EAL GmbH décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme.

2. Spécifications

Dimensions (largeur x hauteur, dimensions extérieures) : 530 x 130 [mm]

Taille de la plaque d'immatriculation : 520 x 110 [mm] (standard EU, à l'exception de l'Autriche)

Poids : 0,210 kg

3. Consignes de sécurité

- Le triangle de signalisation signale toutes les instructions relatives à la sécurité. Respectez-les à tout moment car vous risqueriez sinon de vous blesser ou l'appareil risquerait d'être endommagé.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Il pourrait devenir un jouet dangereux pour les enfants !

4. Notice d'utilisation

Ouverture du support de la plaque d'immatriculation (figure 1 à 3)



Figure 1



Figure 2



Figure 3

Montage du support de la plaque d'immatriculation :

Fixez le support de la plaque d'immatriculation à votre véhicule. Utilisez des vis à tête plate afin que vous puissiez par la suite installer le support de la plaque d'immatriculation sans problème. Veillez à ce que le support de la plaque d'immatriculation arrière soit aligné correctement avec l'éclairage pour plaque d'immatriculation. Placement du support de la plaque d'immatriculation (figure 4 à 6)



Figure 4



Figure 5



Figure 6

Fermeture du support de la plaque d'immatriculation (figure 7 à 9)

Figure 7



Figure 8



Figure 9



Avant de vous déplacer avec votre véhicule, assurez-vous que la plaque d'immatriculation soit droite et correctement attachée sur le support et que toutes les vis rotule et pinces soient complètement enclenchées.

5. Entretien et nettoyage

À condition d'être utilisé conformément aux spécificités pour lesquelles il a été conçu, le support de la plaque d'immatriculation.

6. Remarques relatives à la protection de l'environnement

Débarrassez-vous du support de la plaque d'immatriculation dans des conteneurs pour matériaux recyclables ou auprès des services de collecte publics/communaux/cantonaux. Les matériaux sont recyclables. En effet, grâce au recyclage, à l'utilisation de matières ou d'autres formes de réutilisation d'appareils usagés, vous contribuez favorablement à la protection de notre environnement !

7. Données de contact**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107
42115 Wuppertal
Allemagne

+49 (0)202 42 92 83 0
+49 (0) 202 42 92 83 – 160

info@eal-vertrieb.com
www.eal-vertrieb.com

WAARSCHUWING

Lees voorafgaand aan de ingebruikname de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem alle veiligheidsvoorschriften in acht!

Het niet naleven hiervan kan letsel, schade aan het product of uw eigendom veroorzaken!

Bewaar de oorspronkelijke verpakking, het aankoopbewijs en de gebruiksaanwijzing om deze later te kunnen raadplegen! Geef bij het doorgeven van het product eveneens deze handleiding door.

Controleer voor de ingebruikname de inhoud van de verpakking eerst op beschadigingen en volledigheid!

1. Reglementair gebruik

De kentekenplaathouder dient voor het bevestigen van kentekenplaten op motorvoertuigen. De houder past, met uitzondering van Oostenrijkse kentekenplaten, op alle standaard EU-kentekenplaten (52 x 11 cm). De kentekenplaathouder mag niet worden gebruikt door kinderen en personen met beperkte verstandelijke vermogens of personen zonder ervaring en/of gebrek aan kennis. Kinderen moeten uit de buurt worden gehouden. Tot het reglementair gebruik behoort ook dat alle informatie in deze handleiding in acht wordt genomen, en met name de veiligheidsvoorschriften. Ieder ander gebruik geldt als oneigenlijk en kan materiële schade of lichamelijk letsel veroorzaken. EAL GmbH kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade als gevolg van oneigenlijk gebruik.

2. Specificaties

Afmetingen (breedte x hoogte, uitwendige afmetingen): 530 x 130 [mm]

Afmetingen van de kentekenplaat: 520 x 110 [mm] (EU-standaard, met uitzondering van Oostenrijk)

Gewicht: 0,210 kg

3. Veiligheidsinstructies

- De waarschuwingsdriehoek geldt als aanduiding van alle voor de veiligheid belangrijke aanwijzingen. Neem deze te allen tijde in acht, anders kan lichamelijk letsel of schade aan het artikel het gevolg zijn.
- Kinderen mogen niet met het artikel spelen.
- Laat het verpakkingsmateriaal niet achterloos rondslingerend. Dit kan voor kinderen gevvaarlijk speelgoed worden!

4. Gebruiksaanwijzing

De kentekenplaathouder openen (afbeelding 1 tot 3)



Afbeelding 1



Afbeelding 2



Afbeelding 3

Montage van de kentekenplaathouder:

Bevestig de kentekenplaathouder op uw voertuig. Gebruik schroeven met een platte kop, zodat u de kentekenplaat later zonder enig probleem kunt aanbrengen. Let er bij de houder voor de achterste kentekenplaat op dat de kentekenplaat correct ten opzichte van de kentekenplaatverlichting is uitgelijnd.

Plaatsen van de kentekenplaat (afbeelding 4 tot 6)



Afbeelding 4



Afbeelding 5



Afbeelding 6

De kentekenplaathouder sluiten (afbeelding 7 tot 9)

Afbeelding 7



Afbeelding 8



Afbeelding 9



Voordat met het voertuig mag worden gereden moet worden gecontroleerd of de kentekenplaat recht en veilig in de kentekenplaathouder is bevestigd en alle kogelpennen en klemmen correct zijn vergrendeld.

5. Onderhoud en verzorging

Bij reglementair gebruik is de kentekenplaathouder onderhoudsvrij.

6. Informatie over de bescherming van het milieu

Lever de oude kentekenplaathouder in bij een openbare/gemeentelijke inzamelplaats of deponeer deze in een bak voor recyclebaar materiaal.

De materialen kunnen worden gerecycled. Door recycling of andere vormen van hergebruik van oude producten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu!

7. Contactinformatie**EAL GmbH**

Otto-Hausmann-Ring 107

+49 (0)202 42 92 83 0

42115 Wuppertal

+49 (0) 202 42 92 83 – 160

Duitsland

info@eal-vertrieb.com

www.eal-vertrieb.com